






### 凡例 Legend

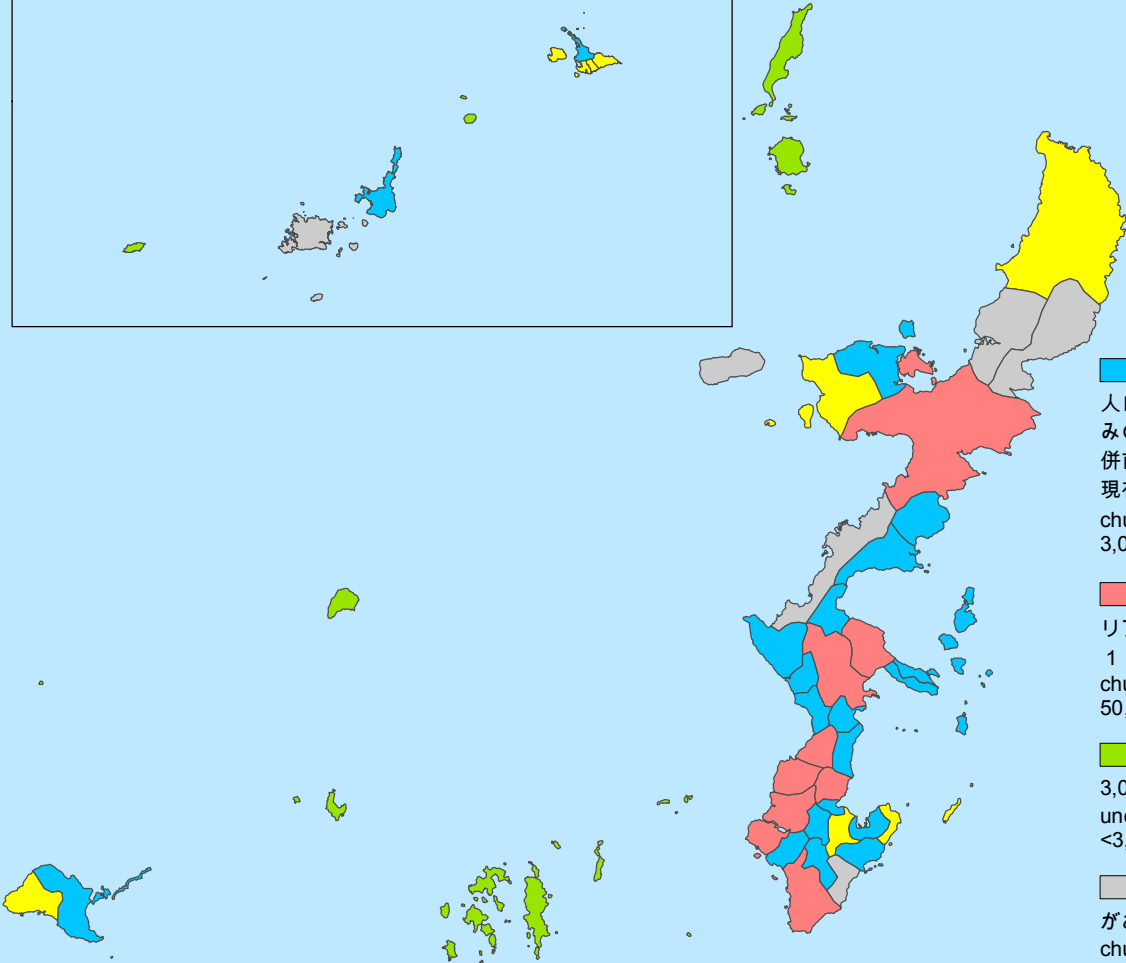
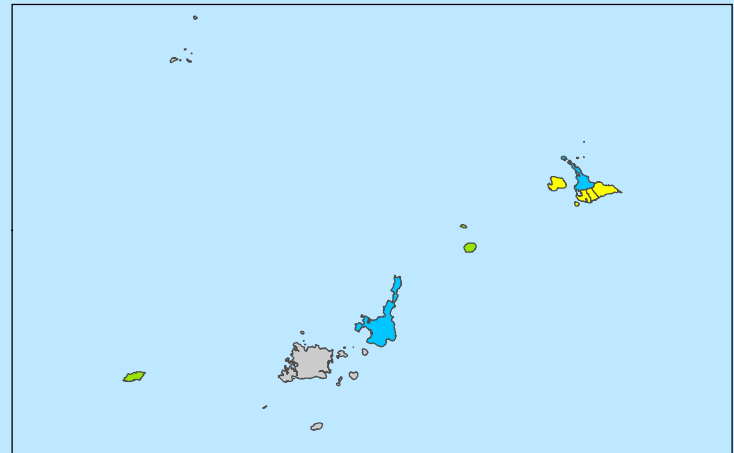
 教会未設置のルーラル (地方農村部) エリア; 人口が 3 千 ~ 5 万人 (教会未設置のルーラルエリアとは、平成大合併前の各市町村の中で、現在にいたるまで教会がない市町村であり、その市町村が地方農村部にあるという意味です。)  
unchurched rural area;  
3,000 to 50,000 population.

 教会設置済みのルーラルエリア; 人口が 3 千から 5 万人 (教会設置済みのルーラルエリアというのは平成大合併前の市町村の境界の中で、教会が現在あるという意味)  
churched rural area;  
3,000 to 50,000 population

 教会設置済みのアーバンエリア (都市部); 人口が 5 万から 1 0 0 万人  
churched urban area;  
50,000 to 1,000,000 population.

 教会未設置の遠隔地; 3,000 以下の人口  
unchurched isolated area;  
<3,000 population

 RJCPN はこのエリアに教会があるかないかの情報を持っていない  
church presence or absence unknown to RJCPN



## 日本 JAPAN 沖縄県 Okinawa Region

平成大合併前の各市町村に、現時点で教会があるかないかの情報

### Church Presence/Absence within Pre-Heisei Merger Municipal Boundaries

ここでは意図的に、平成大合併以前の市町村境界線を用いています。それは日本にある残りの教会未設置地域を正確に把握するために必要なことだからです。そうしないと、教会開拓伝道が必要な地域の3分の2が、合併によって隠されてしまうからです。たとえば横手市は平鹿町、雄物川町、増田町、大森町、大雄村、山内村、十文字町と横手市という八つの市町村が平成大合併時に合併して一つの市になりました。合併前は十文字町と横手市だけに教会があり、横手市は平鹿町、雄物川町、増田町、大森町、大雄村、山内村に教会がなかったため、その六つは開拓伝道が必要な地域でした。現在もこの六つの地域に教会はなく開拓伝道が必要であることに変わりはありません。合併後の現在の市町村を元にとすると、横手市には教会があると見なされ、平鹿町、雄物川町、増田町、大森町、大雄村、山内村の伝道の必要性が忘れ去られてしまう危険性があるということです。(詳細な説明については [rjcpn@hotmail.com](mailto:rjcpn@hotmail.com) あてにメールにてお問い合わせください。)

Pre-Heisei Merger Municipal Boundaries were very intentionally used. This is essential to sufficiently represent the remaining unchurched areas in Japan. Otherwise, 2/3 of the 1800 areas remaining in Japan that lack their first church are in danger of being neglected or forgotten because the need is masked by the effect of the Heisei era mergers. The mergers did not change the need for churches in these areas; they merely obscured it from view. For example, in Akita Prefecture, 8 municipalities were merged into the new city of Yokote, but 6 of these 8 do not have a single church. But because 2 of the 8 have churches, the need for churches in the other 6 is obscured unless pre-merger boundaries are used. For further explanation, contact [RJCPN@hotmail.com](mailto:rjcpn@hotmail.com).